

Zmluva o sprostredkovaní podania umeleckého výkonu

uzavretá v súlade so zákonom č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
medzi:

Obchodné meno (názov): **Mediálna a kultúrna spoločnosť Topoľčany, s.r.o.**
Sídlo: Námestie Ľudovíta Štúra 2357/2, 955 01 Topoľčany
Štatutárny zástupca: Mgr. Mária Priechinská, konateľka
IČO: 36728683
DIČ: 2022310114
IČDPH: SK2022310114
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK78 0200 0000 0023 7476 8451
(ďalej len „**MKS**“)

a

Sprostredkovateľom:

Obchodné meno: **LETart production, o.z.**
Sídlo: J. Kostelného 1274/15, 013 01 Teplička nad Váhom
Štatutárny zástupca: Mgr. Boris Lettrich, predseda o.z.
IČO: 37975480
DIČ: 2022035224
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
IBAN: SK55 7500 0000 0040 0253 2172
(ďalej len „**výhradný sprostredkovateľ**“ alebo aj „**spprostredkovateľ**“)

Spoločne: **Mediálna a kultúrna spoločnosť Topoľčany, s.r.o.** a **LETart production, o.z.** (ďalej len „**zmluvné strany**“)

Preambula

- MKS** je organizátorom výchovných koncertov pre žiakov ZŠ I. stupňa „**Cesta do neznáma**“ a pre žiakov II. stupňa „**Medzi nami**“, ktoré sa budú konať dňa **18.10.2024 o 9,45 hod. a o 11,00 hod. v priestoroch Spoločenského domu, v kinosále v Topoľčanoch** (ďalej v texte ako „**akcia**“).
- Výhradný sprostredkovateľ prehlasuje, že v rámci akcie výhradne zastupuje umelcov účinkujúcich vo výchovných koncertoch (ďalej v texte ako „**umelci**“) v plnom rozsahu a má výhradné právo konať v ich mene, ako aj udeliť licenciu v zmysle čl. IV. tejto zmluvy.

Článok I.

- Predmetom tejto zmluvy je sprostredkovanie podania umeleckého výkonu, t.j. tvorivého verejného vykonania umeleckého diela vo výchovných koncertoch pre žiakov ZŠ „**Cesta do neznáma**“ a „**Medzi nami**“ zo strany umelcov (ďalej v texte ako „**výkon**“). Ako aj zabezpečenie propagácie akcie s cieľom predaja vstupeniek v čo najväčšom počte.
- Sprostredkovateľ prehlasuje, že má právo v plnom rozsahu zastupovať umelcov, ako aj propagovať ich vystúpenie /výkon na verejnosti v rozsahu: umelecké meno, fotografia, audio a videozáznam (propagácia zahŕňa zverejnenie oznámenia o konaní akcie na webovom sídle, sociálnych sieťach, billboardoch, tlačovinách, propagačných materiáloch, a to aj tretích osôb, atď.); pričom toto oprávnenie podpisom tejto zmluvy postupuje na MKS.

3. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť výkon umelcov v rámci konania akcie nasledovne:
- | | |
|-----------------------|--|
| Miesto konania akcie: | Spoločenský dom – kinosála, Topoľčany |
| Termín konania akcie: | 18.10.2024 |
| Čas výkonu: | 9,45 hod. a 11,00 hod. |
| Skúška (príchod): | cca o 9,00 hod. |
| Minutáž vystúpenia: | cca 60 minút bez prestávky každý výchovný koncert |
| Počet predstavení: | 2 |
4. Zmluvné strany sa dohodli na odmene pre sprostredkovateľa za realizáciu predmetu tejto zmluvy vo výške **70% bez DPH z vybraného vstupného. V prípade ak vybrané vstupné nedosiahne sumu vo výške 400 eur bez DPH, sprostredkovateľ berie na vedomie, že odmena mu neprináleží vôbec, čím výslovne podpisom tejto zmluvy súhlasí nakoľko nenaplnil predmet tejto zmluvy v celosti (dojednanie o zmluvnej pokute).**
5. **Výhradný sprostredkovateľ** uhradí všetky náklady súvisiace s predstavením, ako napr.: honoráre hercom, honoráre autorom predstavenia, ako aj za udelenie licencie v zmysle článku IV. tejto zmluvy, zvukára a všetky povinnosti vyplývajúce voči tretím stranám (SOZA, LITA a pod.), náklady na dopravu, scénu, rekvizity, kostýmy a pod. Odmena je konečná a výhradný sprostredkovateľ nie je oprávnený požadovať žiadne iné plnenie.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že MKS bude vstupenky na predstavenie predávať iba školám, a to priamo na mieste pred začiatkom koncertov.
7. Zmluvné strany sa navzájom dohodli, že objednávatel' neposkytne výhradnému sprostredkovateľovi žiadnu zálohu.
8. MKS je povinná pre sprostredkovateľa vystaviť preukázateľné vyúčtovanie podpísané štatutárnym zástupcom po skončení akcie. Výhradný sprostredkovateľ na základe vyúčtovania vystaví pre MKS faktúru, a tá uhradí dohodnutú odmenu prevodom na účet výhradného sprostredkovateľa, najneskôr do 7 dní od doručenia faktúry. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu podľa ustanovení príslušných právnych predpisov a MKS bude doručená ihneď po obdržaní písomného vyúčtovania.
9. Zaplatením faktúry sa rozumie odpísanie finančných prostriedkov z účtu MKS.
10. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť prípadné pohľadávky voči druhej strane tretej osobe, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany, pod následkom neplatnosti takéhoto úkonu. Obsah tejto zmluvy sa nesmie stať akýmkoľvek zabezpečovacím prostriedkom druhej zmluvnej strany.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že pre platenie zmluvných sankcií sa primerane použijú ustanovenia tohto článku zmluvy.

Článok II.

1. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby výkon umelcov bol podaný s plnou zodpovednosťou a v súlade s ich maximálnymi možnosťami a je povinný zabezpečiť dodržiavanie pokynov MKS, ako aj zabezpečiť účasť umelcov na dohodnutej skúške. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie k zabezpečeniu a naplneniu tejto zmluvy, najmä vo vzťahu k povinnosti zo strany umelcov riadne a včas podať a dokončiť svoj výkon.
2. Výhradný sprostredkovateľ vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemajú umelci žiadne zmluvné záväzky, a nemá vedomosť o žiadnych skutočnostiach, ktoré by umelcom bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy, pričom za účasť umelcov pri podaní výkonu zodpovedá tak, ako by ho vykonal sám.
3. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje, že on ani umelci neuzavrú, po podpísaní tejto zmluvy, ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie výkonu umelcov k termínu a času podľa článku I. bod 3. tejto zmluvy.

4. Výhradný sprostredkovateľ vyhlasuje, že autorské práva a práva výkonných umelcov má vysporiadané v súlade s príslušným zákonom v rozsahu a spôsobom potrebným pre splnenie predmetu tejto zmluvy.
5. MKS je povinná zabezpečiť pre umelcov vhodné podmienky, t.j. technické vybavenie, ktorým disponuje Spoločenský dom, uzamykatelné šatne, čisté pódium. MKS je zároveň povinná výhradnému sprostredkovateľovi včas poskytnúť informácie a pokyny súvisiace s výkonom.
6. Výhradný sprostredkovateľ zašle v dostatočnom časovom predstihu a množstve MKS propagačné materiály, najmä fotografie a plagáty.
7. Výhradný sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby pracovníci agentúry a aj umelci v priestoroch Spoločenského domu ako aj na miestach, kde dochádza k plneniu predmetu zmluvy:
 - a) v plnom rozsahu rešpektovali a dodržiavali všeobecne záväzné právne predpisy bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ako aj osobitné predpisy v oblasti BOZP platné v SR, a vykonávať všetky úkony v súlade s týmito predpismi,
 - b) dodržiavali bezpečnostné pokyny, bezpečnostné a zdravotné označenia, popripade výstražné značenia v priestoroch výkonu,
 - c) zabezpečila, že ďalšie osoby ňou pozvané za účelom plnenia predmetu zmluvy, sa nebudú svojvoľne a bez sprievodu určenej osoby za MKS pohybovať mimo priestorov vyhradených na plnenie predmetu zmluvy,
 - d) zodpovedala v plnom rozsahu za prípadnú vzniknutú škodu, ktorá vznikne MKS v dôsledku nedodržania všeobecne záväzných právnych predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ako aj osobitných predpisov v oblasti BOZP platných v SR pri plnení predmetu zmluvy.

Článok III.

1. V prípade, ak výhradný sprostredkovateľ nemôže zabezpečiť podanie výkonu umelcov **vôbec** z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov, napr. úraz, úmrtie v rodine, je povinný o tom bezodkladne informovať zamestnanca MKS - **Mária Priechinská**, tel. kontakt: **+421 911 47 46 47**, email: **riaditel@kulturato.sk** a riadne zdokumentovať nemožnosť plnenia svojho záväzku v zmysle tejto zmluvy. V takom prípade odmena dohodnutá v tejto zmluve výhradnému sprostredkovateľovi neprislúcha vôbec.
2. Pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu **vinou alebo z dôvodu na strane sprostredkovateľa a umelcov** (s výnimkou podľa bodu 1. tohto článku), je výhradný sprostredkovateľ povinný uhradiť MKS zmluvnú pokutu vo výške 500 eur; výhradný sprostredkovateľ vyhlasuje, že považuje výšku zmluvnej pokuty s ohľadom na možné negatívne následky nepodania umeleckého výkonu (poškodenie dobrého mena objednávateľa, skutočná škoda na strane MKS – PR v rádiu, na sociálny sieťach, výlep plagátov a pod.) za primeranú.
3. V prípade, ak z dôvodov na strane MKS nepríde k realizácii výkonu, objednávateľ uhradí výhradnému sprostredkovateľovi preukázateľne vynaložené náklady.

Článok IV.

1. Umelci zastúpení výhradným sprostredkovateľom, udeľujú súhlas (licenciu) na:
 - verejný prenos výkonu,
 - vysielať výkon prostredníctvom lokálnych televízií,
 - vyhotovenie originálu záznamu výkonu vyhotovenie rozmnoženiny záznamu výkonu,
 - verejné rozširovanie originálu záznamu výkonu alebo jeho rozmnoženiny,
 - sprístupňovanie záznamu výkonu verejnosti,
 - využitie záznamu na propagačné účely.
2. Licenciu podľa tohto bodu poskytnú umelci, zastúpení výhradným sprostredkovateľom, MKS bez teritoriálneho a časového obmedzenia.

Článok V.

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a zákona č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona, v znení ich neskorších zmien.
2. Podmienky MKS ako prevádzkovateľa v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov sú prístupné dotknutým osobám na:
<https://www.osobnyudaj.sk/informovanie/245771/sk/zakladne-informacie#kontaktovat>
3. Sprostredkovateľ sa podpisom na tejto zmluve zaväzuje, že umelcov o uvedenom webovom sídle prevádzkovateľa za účelom oboznámenia sa s podmienkami objednávateľa ako prevádzkovateľa v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov informuje.
4. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán vo forme písomných a očíslovaných dodatkov.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden (1) rovnopis tejto zmluvy.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom obojstranného podpísania zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia zmluvy v centrálnom registri zmlúv, pričom jej zmeny a doplnky možno vykonať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to písomne vo forme dodatkov.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je obsah zmluvy známy v celom jeho rozsahu s tým, že zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

V Topoľčanoch, dňa 14.10.2024

**Mediálna a kultúrna spoločnosť
Topoľčany, s.r.o.**
Mgr. Mária Priečinská
konateľka

LETart production, o.z.
Mgr. Boris Lettrich
predseda o.z.